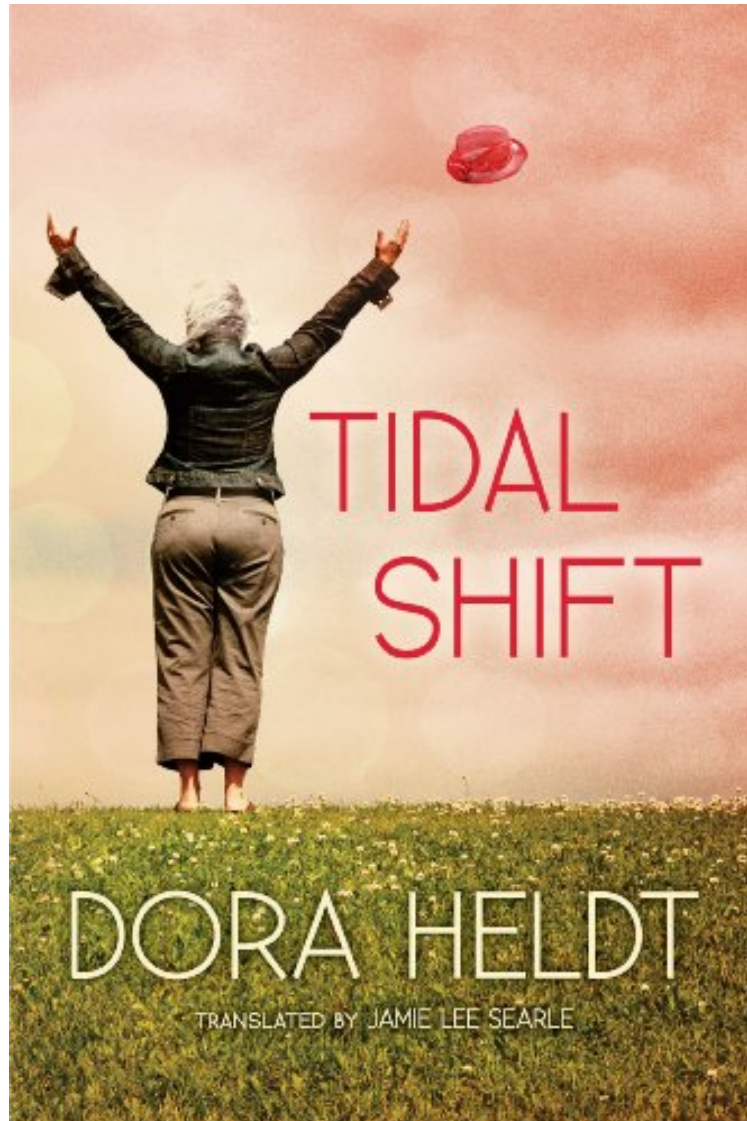


[Download pdf ebook] Tidal Shift

Tidal Shift

Von Dora Heldt

*ebooks / Download PDF / *ePub / DOC / audiobook*



DOWNLOAD



+

READ ONLINE

Produktinformation -Verkaufsrang: #398710 in eBooksVerffentlicht am: 2013-05-28Erscheinungsdatum: 2013-05-28File Name: B004LP2I2S | File size: 76.Mb

Von Dora Heldt : Tidal Shift before purchasing it in order to gage whether or not it would be worth my time, and all praised Tidal Shift:

KundenrezensionenHilfreichste Kundenrezensionen1 von 1 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich. leichte Lektre zum Schmunzeln fr zwischendurch, auch geeignet zum Auffrischen der EnglischkenntnisseVon BerlinoiseWenn ich zu einem englischsprachigen Buch greife, dann kann das zwei Grnde haben:Entweder handelt es sich um ein Buch, welches mich sehr interessiert, aber (noch) nicht auf Deutsch erschienen ist oder ich habe einfach

mal wieder Lust, auf unterhaltsame Art ein wenig mein Englisch zu trainieren. "Tidal Shift" von Dora Heldt geht dabei eindeutig in die zweite Kategorie, handelt es sich doch nicht mal um einen englischen oder amerikanischen Roman, sondern um die englischsprachige Ausgabe des Romanes "Tante Inge haut ab" einer deutschen Autorin. Der Roman geht in die lose zusammenhängende Romanreihe um die etwas über vierzigjährige Christine und ihre leicht chaotische Familie, von der mich bereits "Chaperoned" ("Urlaub mit Papa") auf zwar anspruchslose, aber unterhaltsame Weise gut unterhalten hat, ist aber auch problemlos alleine lesbar. Zum Inhalt: Christine freut sich auf einen Urlaub auf Sylt mit ihrem Freund Johann, aber ihre wie blich ausgesprochen anstrengende Familie, allen voran diesmal Tante Inge, die unter dem Einfluss einer Freundin Mann und Heim verlassen hat und in ihren 60er Jahren offenbar noch mal neu durchstarten will, machen Christines Trümen von romantischer Zweisamkeit einen Strich durch die Rechnung...Eines muss ganz deutlich gesagt werden, das Buch ist, genau wie seine Vorgänger, leichte Kost und dürfte nach Beendigung der Lektüre schnell wieder vergessen sein. Dennoch bietet es für ein paar Stunden einen locker-flockigen Lesespaß um eine "ganz normale" Familie, in deren Mitgliedern bestimmt viele Leser den einen oder anderen ihrer eigenen Angehörigen ein wenig wiedererkennen werden. Dazu bietet der Handlungsort Sylt eine schöne Kulisse, die den Roman zur idealen Urlaubslektüre macht und neben einigen Szenen zum Schmunzeln gibt es auch ein (kleines) bisschen Spannung. Wer einfach nur ein bisschen Lesespaß zur Zerstreuung sucht und dabei noch ganz nebenher ein wenig sein Englisch trainieren will, macht bei diesem netten kleinen Roman um Familienbande, das Alter werden und das Jungbleiben nichts verkehrt. Wer es jedoch lieber etwas anspruchsvoller mag, dürfte mit "Tidal Shift" genau wie mit den anderen Romanen von Dora Heldt wohl nicht ganz glücklich werden. 1 von 1 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich. Etwas lieblose Übersetzung... Von Mata Hari Dora Heldt ist eine Autorin, die ich nicht ungerne lese. Gut, "Urlaub mit Papa" ist eines meiner ungeliebtesten Bücher, aber ansonsten verspricht der Name Dora Heldt leichte Unterhaltung ohne Tiefgang, aber dafür mit viel Amüsement. Urlaubsfeeling eben, leicht und locker, so wie es sein soll. So war auch "Tante Inge haut ab" ein Buch, das ich gerne gelesen habe, etwas bezeichnet, aber sehr witzig und mit herzlichem Humor. Schnell und heiter weggelesen. Als mir jetzt die Übersetzung in die Hände fiel, war ich zunächst begeistert. Erstens eine schöne Möglichkeit, das eigene Englisch aufzupolieren. Zweitens ist ja oft gerade die Übersetzung eines Titels sehr schwer, und hier fand ich "Tidal Shift" - "Gezeitwende" - doch viel treffender, witziger und pointierter als der etwas derbe deutsche Titel "Tante Inge haut ab". Leider hat sich die Qualität der Übersetzung aber nicht vom Titel auf das Gesamtbuch fortgesetzt. Der Wortwitz geht eher verloren, das sprachliche Niveau bewegt sich eher auf dem der schulischen Mittelstufe. Irgendwie erhält der Leser den Eindruck, die Übersetzerin habe unter starkem Zeitdruck gestanden. Schade um eine verpasste Gelegenheit. 1 von 1 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich. Schon seltsam Von Hemeraner Es ist schon seltsam ein US-Buch auf Englisch zu lesen, wenn es von einer deutschen Autorin stammt, die schreibt, wie man die Insel "Sylt" ausspricht. :-). Es handelt sich um das mittlerweile vierte Buch von Christine, es ist allerdings das erste, das ich lese. Christine und Johann freuen sich auf den gemeinsamen Urlaub. Sie sind seit einem Jahr zusammen, aber haben eine Fernbeziehung geführt. Sie hofft natürlich, dass die Ehe jetzt kein Problem darstellt. Auf Sylt treffen sie eine Frau, die aussieht wie Christines Tante Inge, es aber nicht sein kann, es aber ist. Inge möchte ihr Leben verändern, was natürlich auch heißt, ihren Mann loszuwerden. Johann hält es für eine gute Idee, wenn Inge ihr Leben selbst ordnen kann. Dies stürzt Christine etwas in eine Sinnkrise, die nunmehr selbst den Status Quo in ihrer Beziehung aufrechterhalten möchte... Die Charaktere in diesem Buch versuchen ihre Probleme auf tollpatschige aber doch liebenswürdige Weise zu klären. Das macht die Geschichte herzerwärmend witzig.

Kurzbeschreibung To Christine, her Aunt Inge and Uncle Walter are reliable fixtures in the family, dependable and destined to be together forever. So when she spies Inge in the company of a man who is most certainly not her husband, life as Christine knows it takes a turn for the unexpected. Suddenly, what began as a blissful vacation with her gorgeous boyfriend on her native island of Sylt has morphed into a family drama of epic proportions and a rude wake-up call for Christine. Because compared to the newfound passion with which sixtysomething Inge is tackling each day, Christine's supposedly fabulous life seems downright dull. Christine decides it's time to make some drastic changes but will she ruin the great life she already has in the process?

Kurzbeschreibung To Christine, her Aunt Inge and Uncle Walter are reliable fixtures in the family, dependable and destined to be together forever. So when she spies Inge in the company of a man who is most certainly not her husband, life as Christine knows it takes a turn for the unexpected. Suddenly, what began as a blissful vacation with her gorgeous boyfriend on her native island of Sylt has morphed into a family drama of epic proportions and a rude wake-up call for Christine. Because compared to the newfound passion with which sixtysomething Inge is tackling each day, Christine's supposedly fabulous life seems downright dull. Christine decides it's time to make some drastic changes but will she ruin the great life she already has in the process?

Über den Autor und weitere Mitwirkende Dora Heldt was born in 1961 on the North Sea island of Sylt. She was trained as a bookseller and has worked in publishing since 1992. Her novel Chaperoned was one of Germany's bestselling titles of 2008, spending sixty-one weeks on the bestseller list. Heldt is also the author of Life After Forty

and Inseparable. She lives today in Hamburg, Germany.